



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 25 март 2024 г.  
(OR. en)

7660/24

---

---

Междуинституционално досие:  
2024/0063(NLE)

---

---

PECHE 111  
UK 35

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2024/257 за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

---

## РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2024/... НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Регламент (ЕС) 2024/257 за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2024/257 на Съвета<sup>1</sup> се определят възможностите за риболов за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза. Общият допустим улов (ОДУ) и ограниченията на риболовното усилие, както и функционално свързаните с ОДУ и ограниченията на риболовното усилие мерки, определени с Регламент (ЕС) 2024/257, следва да бъдат изменени, за да се вземат предвид публикуваните научни становища, както и резултатите от консултациите с трети държави и от заседанията на регионални организации за управление на рибарството.
- (2) С Регламент (ЕС) 2024/257 беше определен ОДУ за скатоподобните видове (*Rajiformes*) във водите на Съюза и на Обединеното кралство от участъци 6a, 6b, 7a—7c и 7e—7k на Международния съвет за изследване на морето (ICES). С посочения регламент се установява и специално условие в рамките на този ОДУ. Това специално условие позволява улова на дребноок скат (*Raja microocellata*) в участък 7e на ICES (западната част на Ламанша), извършван през 2024 г. от кораби на Съюза и на Обединеното кралство, за да се даде възможност за контролен риболов, насочен към събирането на риболовни данни за запаса по преценка на ICES. За да се гарантира правната сигурност и да се позволи прилагането на програми за наблюдение на контролния риболов, количествата, обхванати от това специално условие, следва да бъдат разпределени на държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност и коефициента на разпределение за скатоподобни видове във водите на Съюза и на Обединеното кралство от участъци 6a, 6b, 7a—7c и 7e—7k на ICES.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2024/257 на Съвета от 10 януари 2024 г. за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 (ОВ L, 2024/257, 11.1.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

- (3) При двустранните консултации относно определянето на възможностите за риболов за запасите, включени в списъка в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна<sup>1</sup> (наричано по-нататък „Споразумението за търговия и сътрудничество“) Съюзът и Обединеното кралство определиха за първи път ОДУ за 2024 г. за: i) червена писия (*Glyptocephalus cynoglossus*) във водите на Съюза от участък 3а на ICES; ii) малоуста писия (*Microstomus kitt*) в същата зона; и iii) средиземноморски калкан (*Scophthalmus rhombus*) в същата зона. В очакване да бъде постигнато споразумение между държавите членки относно начина на разпределяне на тези възможности за риболов, в Регламент (ЕС) 2024/257 ОДУ за посочените запаси беше обозначен като „предстои да бъде определен“. ОДУ и квотата на Съюза за тези запаси следва да бъдат определени за периода и на равнището, договорено с Обединеното кралство, като тези квоти на Съюза следва да бъдат разпределени на държавите членки в съответствие със споразумението относно коефициентите на разпределение за тези запаси, постигнато между съответните държави членки на 18 март 2024 г.
- (4) На 7 и 8 март 2024 г. Съюзът и Обединеното кралство проведоха двустранни консултации съгласно член 498, параграфи 2, 4 и 6 от Споразумението за търговия и сътрудничество относно равнището на ОДУ за пясъчница и свързания с нея прилов (*Ammodytes spp.*) във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във водите на Обединеното кралство от участък 2а на ICES и във водите на Съюза от участък 3а. Резултатите от консултациите бяха документирани в писмен протокол, който беше подписан на 12 март 2024 г. Поради това съответният ОДУ следва да бъде определен на равнището, договорено с Обединеното кралство.

---

<sup>1</sup> ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10.

- (5) На 12-ото си годишно заседание през 2024 г. Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO) прие ограничения на улова на чилийски сафрид (*Trachurus murphyi*) и запази проучвателния риболов на кликачи (*Dissostichus spp.*). Наред с това SPRFMO запази или измени функционално свързани мерки. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (6) На годишното заседание на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) за 2023 г. беше взето решение за запазване на ограниченията на усилието за корабите с мрежи гъргър и на максималния брой такива кораби, извършващи риболов на тропически видове риба тон. Бяха изменени разпоредбите, свързани с управлението на устройствата за привличане на рибата (УПР) при риболова на тропически видове риба тон — по-специално във връзка със забраната на УПР. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.

(7) Ограниченията на риболовното усилие за риболовните кораби на Съюза, извършващи риболов на червен тон (*Thunnus thynnus*) в зоната на Конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), и максималното количество за въвеждане и максималният капацитет на стопанствата на Съюза за червен тон в тази зона се основават на информацията, предоставена в годишните риболовни планове, годишните планове за управление на риболовния капацитет и годишните планове за управление на отглеждането на червен тон на държавите членки, изготвени в съответствие с членове 11, 13 и 15 от Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup>. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2023/2053 държавите членки трябва да представят тези планове на Комисията до 31 януари всяка година. След това посочените планове се събират от Комисията и въз основа на тях се изготвя годишен план на Съюза, който се предава на секретариата на ICCAT за обсъждане и одобрение от ICCAT в съответствие с изискването по член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2023/2053. В съответствие с правилата на ICCAT, преразгледани на годишното ѝ заседание за 2023 г., за първи път неактивните стопанства за червен тон и свързаният с тях капацитет за отглеждане не бяха включени в посочения годишен план на Съюза за 2024 г. Годишният план на Съюза беше одобрен от ICCAT на 6 март 2024 г. Поради това ограниченията на риболовното усилие на Съюза, както и максималното количество за въвеждане и максималният капацитет за отглеждане на Съюза за 2024 г. следва да бъдат изменени в съответствие с посочения годишен план.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2023 г. за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕС) 2017/2107 и (ЕС) 2019/833 и за отмяна на Регламент (ЕС) 2016/1627 (ОВ L 238, 27.9.2023 г., стр. 1).

- (8) Квотите на Съюза за запаси в зоната на Конвенцията ICCAT за 2024 г. бяха коригирани по време на годишното заседание на ICCAT през ноември 2023 г. в съответствие с няколко препоръки на ICCAT, съгласно които Съюзът може при поискване да прехвърли определен процент от неизползваната си квота възможности за риболов от 2022 г. към 2024 г. Поради това, и за да се даде възможност пренесените количества да се използват преди началото на риболовните сезони за съответните запаси, i) квотите на Съюза за северен бял тон (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), за южен бял тон (ALB/AS05N), за големоок тон (*Thunnus obesus*) в Атлантическия океан (BET/ATLANT), както и за риба меч (*Xiphias gladius*) в Атлантическия океан на север от 5° с.ш. (SWO/AN05N) и за риба меч в Атлантическия океан на юг от 5° с.ш. (SWO/AS05N), следва да бъдат изменени, за да се отразят тези корекции на квотите на Съюза; и ii) квотите на държавите членки в рамките на тези квоти на Съюза следва да бъдат съответно изменени, като се вземе предвид принципът на относителна стабилност.

- (9) На 14-ото си заседание, проведено от 12 до 17 февруари 2024 г. в Самарканд (Узбекистан), Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни добави обикновената сива акула (*Carcharias taurus*) към защитените видове, включени в списъците в допълнения I и II към посочената конвенция. Поради това посочените мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза посредством забрана за: i) риболовните кораби на Съюза във всички води и ii) риболовните кораби на трети държави във водите на Съюза, да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват на сушата този вид. С член 98, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2023/2124 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup> обаче такава забрана за обикновената сива акула вече е наложена в Средиземно море. Поради това, за да се избегне припокриване на разпоредби с еднакъв предмет по отношение на Средиземно море, сега такава забрана следва да се установи само за риболовните кораби на Съюза във всички води, различни от Средиземно море, и за риболовните кораби на трети държави във водите на Съюза.
- (10) Член 41, параграф 3 и член 43 от Регламент (ЕС) 2024/257 се отнасят за един и същ максимален брой риболовни кораби на Съюза с разрешение за риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) в зони, обхванати от Конвенцията WCPFC. Поради това член 41, параграф 3 следва да бъде заличен по съображения за правна яснота.
- (11) Член 59 от Регламент (ЕС) 2024/257 относно влизането в сила и прилагането на регламента следва да бъде поправен по отношение на мерките за европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) в морските и бракичните води на Съюза от подзони 3, 4, 6, 7, 8 и 9 на ICES и съседните бракични води на Съюза.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2023/2124 на Европейския парламент и на Съвета от 4 октомври 2023 г. относно определени разпоредби за риболова в зоната по Споразумението за Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) (ОВ L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (12) Някои грешки в таблиците за ОДУ в приложенията към Регламент (ЕС) 2024/257 следва да бъдат поправени. Тези грешки се отнасят за: i) ОДУ, квоти на Съюза и квоти на държавите членки; ii) вида ОДУ (т.е. „аналитичен ОДУ“ или „предпазен ОДУ“); iii) прилагането на гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за квотите на държавите членки съгласно членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96<sup>1</sup>; iv) описания на зоните; и iv) кодове за докладване. Наред с това в посочените приложения следва да се пояснят някои разпоредби, и по-конкретно: i) в таблиците за ОДУ за вълнист скат (*Raja undulata*) във водите на Съюза съответно от подзони 8 и 9 на ICES; и ii) в таблиците за ОДУ за скумрия (*Scomber scombrus*) в Северно море и Балтийско море.
- (13) Поради това Регламент (ЕС) 2024/257 следва да бъде съответно изменен.
- (14) Възможностите за риболов, предвидени в Регламент (ЕС) 2024/257, се прилагат от 1 януари 2024 г. Поради това разпоредбите, въведени с настоящия регламент по отношение на възможностите за риболов, следва също да се прилагат от тази дата. Това прилагане с обратен ефект не засяга принципите на правната сигурност и защитата на оправданите правни очаквания, тъй като съответните възможности за риболов се увеличават или все още не са изчерпани.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

- (15) Разпоредбите на настоящия регламент относно обикновената сива акула следва да се прилагат от 1 април 2024 г., като тази дата е: i) след 14-ото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни, проведено от 12 до 17 февруари 2024 г.; и ii) преди влизането в сила на изменението на допълнения I и II към Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни на 17 май 2024 г.
- (16) Предвид неотложната необходимост да се избегне прекъсването на риболовните дейности настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*  
*Изменение на Регламент (ЕС) 2024/257*

Регламент (ЕС) 2024/257 се изменя, както следва:

1) В член 20, параграф 1 се вмъква следната буква:

„ба) обикновена сива акула (*Carcharias taurus*) във всички води, различни от Средиземно море;“.

2) В член 41 параграф 3 се заличава.

3) Член 42 се заменя със следното:

„Член 42

*Управление на риболова с УПР*

1. От 00,00 ч. на 1 юли 2024 г. до 24,00 ч. на 15 август 2024 г. корабите с мрежи гъргър, транспортните кораби и всички други кораби, извършващи дейност в помощ на кораби с мрежи гъргър, нямат право да разполагат, обслужват и залагат мрежи около УПР в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш.
2. Освен забраната по параграф 1 се забранява залагането на мрежи около УПР в открито море в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш., за един допълнителен месец: от 00,00 ч. на 1 април 2024 г. до 24,00 ч. на 30 април 2024 г. или от 00,00 ч. на 1 май 2024 г. до 24,00 ч. на 31 май 2024 г., или от 00,00 ч. на 1 ноември 2024 г. до 24,00 ч. на 30 ноември 2024 г., или от 00,00 ч. на 1 декември 2024 г. до 24,00 ч. на 31 декември 2024 г.

3. Засегнатите държави членки определят съвместно кой от периодите на забрана, посочени в параграф 2, се прилага за корабите с мрежи гъргър, плаващи под тяхно знаме. До 15 февруари 2024 г. държавите членки съвместно уведомяват Комисията за изборния период на забрана. Комисията уведомява секретариата на WCPFC за периода на съвместна забрана, избран от засегнатите държави членки, преди 1 март 2024 г.
  4. Всяка държава членка взема необходимите мерки, така че във всеки един момент всеки един от корабите ѝ с мрежи гъргър да разполага в морето не повече от 350 УПР с активирани измерителни шамандури. Шамандурите се активират само на борда на кораб с мрежи гъргър.“
- 4) В член 55, параграф 1 се вмъква следната буква:
- „аа) обикновена сива акула (*Carcharias taurus*) във всички води на Съюза;“.
- 5) В член 59 букви а) и б) се заменят със следното:
- „а) член 13, параграфи 1 и 7 се прилагат от 1 януари 2024 г. до 31 март 2025 г.;
- б) член 13, параграфи 2—6 се прилагат от 1 април 2024 г. до 31 март 2025 г.“.

- 6) В член 59 се вмъкват следните букви:
- „ва) член 20, параграф 1, буква ба) се прилага от 1 април 2024 г.;
- жа) член 55, параграф 1, буква аа) се прилага от 1 април 2024 г.“.
- 7) Приложения IA, IЖ, IЗ, VI, IX и XI се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

## *Член 2*

### *Влизане в сила и прилагане*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2024 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

*За Съвета*

*Председател*